

**МЕДИЦИНСКИЙ
ТУРИЗМ
ВОЛГОГРАДСКОЙ
ОБЛАСТИ**



**MEDICAL
TOURISM IN
VOLGOGRAD
REGION**





ВОЛГОГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ – ПЕРСПЕКТИВНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ТУРИЗМА

В 2017 году более 35 тысяч иностранных граждан прошли диагностику и высококвалифицированное лечение в клиниках региона

Согласно международной статистике, более 7 миллионов человек ежегодно путешествуют по миру с одной единственной целью – получить доступную и качественную медицинскую помощь. И с каждым днем их количество только растет.

Волгоградская область обладает высоким потенциалом для развития медицинского туризма. На ее территории функционирует 131 медицинское учреждение, подведомственное Комитету здравоохранения Волгоградской области, в том числе:

- ✓ 77 больничных организаций, среди которых 5 детских больниц, 5 диспансеров, 2 перинатальных центра, 4 роддома, 32 центральные районные больницы;
- ✓ 23 самостоятельные амбулаторно-поликлинические медицинские организации, включая 8 детских поликлиник и медицинские центры;
- ✓ 18 стоматологических поликлиник;
- ✓ 1 дом ребенка;
- ✓ 3 санатория.

Из общего числа медицинских организаций 41 является клинической базой федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Волгоградский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации.

В медицинских центрах Волгоградской области 293 специалиста имеют ученую степень кандидата наук, 28 специалистов – доктора наук.

С 2017 года в Волгоградской области для оказания медицинской помощи применяется санитарная авиация.

Среди жителей регионов России и иностранных граждан наиболее востребованы услуги по таким медицинским направлениям, как ортопедия и травматология, кардиология и кардиохирургия, хирургия, стоматология, офтальмология.

Медицинские учреждения Волгоградской области предлагают высокий уровень сервиса, что позволяет пациенту, будучи окруженным абсолютным вниманием и заботой, поправиться в спокойной и благоприятной атмосфере.

VOLGOGRAD REGION AS PROMISING DIRECTION OF HEALTH CARE TOURISM

In 2017 over 35 thousand foreigners underwent diagnostics and high quality treatment in the region's clinics

According to the international statistics, annually over 7 million people travel worldwide with the only aim to get available and high quality medical care. And day by day their number is growing. The Volgograd region has high potential for medical tourism to be developed. There are 131 medical institutions under the authority of the Volgograd Regional Health Care Committee in the region including:

- ✓ 77 hospitals, in particular 5 children's hospitals, 5 dispensaries, 2 perinatal centres, 4 maternity clinics, 32 central regional hospitals;
- ✓ 23 autonomous outpatient polyclinics including 8 children's polyclinics and health care centres;
- ✓ 18 dental clinics;
- ✓ 1 child care centre;
- ✓ 3 spa resorts.

41 medical institutions form a clinical base of Volgograd State Medical University of the Health Care Ministry of Russia. 293 experts of Volgograd regional clinics are holders of Doctoral Degree in Medicine; 28 doctors are holders of Post-Doctoral Degree in Medicine. Since 2017 the air ambulance has been in service to provide emergency medical aid in the Volgograd region.

The most popular areas of health care among the Russian population and foreign citizens are Orthopaedics and Traumatology, Cardiology and Cardiosurgery, Surgery, Stomatology, Ophthalmology.

The clinics of the Volgograd region provide a high level of service enabling a patient surrounded with absolute attention and care to recover in a calm and comfortable atmosphere.



Татьяна Александровна Веровская – главный врач Волгоградского областного клинического перинатального центра №2, имеет высшую квалификационную категорию по специальности «Акушерство и гинекология», отличник здравоохранения, заслуженный врач РФ, главный внештатный акушер-гинеколог Комитета здравоохранения Волгоградской области

Tatiana Verovskaya is the chief doctor of Volgograd Regional Clinical Perinatal Centre No. 2. She has the highest qualification grade majoring in Obstetrics and Gynaecology

ГБУЗ «ВОЛГОГРАДСКИЙ ОБЛАСТНОЙ КЛИНИЧЕСКИЙ ПЕРИНАТАЛЬНЫЙ ЦЕНТР №2»

Государственное бюджетное учреждение здравоохранения «Волгоградский областной клинический перинатальный центр №2» было открыто 15 декабря 2010 года. В этот же день на свет появился первый новорожденный в клинике – им стал мальчик, нареченный родителями Василием.

Учреждение специализируется на оказании медицинской помощи пациентам высокой степени акушерского и перинатального риска и является клинической базой Волгоградского государственного медицинского университета. Здесь располагается единственный в регионе обучающий симуляционный центр – образовательная площадка для акушеров-гинекологов, реаниматологов, неонатологов.

Перинатальный центр уверенно лидирует среди всех роддомов региона по количеству принятых родов – более 26,6 тыс. с 2010-го по 2017 годы.

В учреждении осуществляется полный цикл репродукции (кроме ЭКО) – от подготовки к беременности до родов, как классических горизонтальных, так и вертикальных, или даже в ванной. В клинике поддер-



живают партнерские роды (с мужем, доулой, мамой или подругой).

В Волгоградском областном клиническом перинатальном центре №2 проводятся:

- ✓ органосохраняющие операции с использованием уникальных методик и материалов, позволяющих женщинам сохранить их репродуктивную функцию;
- ✓ ультразвуковая пренатальная диагностика аномалий развития плода экспертного класса;
- ✓ диагностика хромосомных и наследственных синдромов;
- ✓ обследование при бесплодии за один день;
- ✓ консультации по сохранению, реабилитации и восстановлению мышц тазового дна.

В клинике оказывают консультативно-диагностическую и лечебную помощь беременным с любой степенью акушерского риска и предлагают сопровождение процесса родов выбранным пациенткой врачом, акушеркой, перинатальным психологом.

Команда профессионалов учреждения способна справиться с решением задач любого уровня сложности. В 2014 году по итогам Всероссийской премии специалистов перинатальной медицины она была удостоена звания «Первые лица» в номинации «Выхаживание недоношенных детей». В рамках шестой Национальной премии «Репродуктивное завтра России – 2017» клиника признана лучшим перинатальным центром.

В центре предусмотрено размещение в комфортабельных двух- и трехместных палатах, индивидуальных или семейных родильных боксах, оборудованных отдельным душем и санузлом и оснащенных кроватями-трансформерами, реанимационным детским столиком, фитболами, матами, родильным стульчиком. В одном из родзалов установлена ванна-джакузи



VOLGOGRAD REGIONAL CLINICAL PERINATAL CENTRE NO. 2

Volgograd Regional Clinical Perinatal Centre No. 2 opened on December 15, 2010. On that very day the centre had their first baby born and it was a boy named Vasily.

The centre specializes in providing medical services to patients with a high level of obstetrical and perinatal risk and serves a clinical base of Volgograd State Medical University. Here there is the region's only simulation centre for training obstetrician-gynaecologists, resuscitators, neonatologists.

The perinatal centre has a strong lead in the number of babies delivered among the region's maternity clinics which is over 26.6 thousand from 2010 to the 2017s.

The whole cycle of reproduction is conducted in the centre (excluding IVF) from preparation for pregnancy to baby delivery of various types ranging from classical horizontal childbirth to vertical delivery or even water birth. The clinic

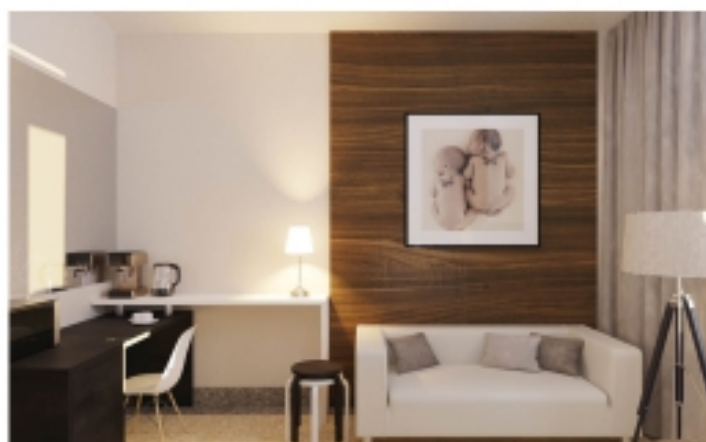
supports childbirth with the partner (husband, doula, mother or friend).

Volgograd Regional Clinical Perinatal Centre No. 2 provides the following medical services:

- ✓ organ-preserving operations with the use of unique methods and materials preventing women from losing the reproductive function;
- ✓ ultrasound prenatal diagnostics of embryonic abnormal development of expert class;
- ✓ diagnostics of chromosomal and hereditary syndromes;
- ✓ one-day examination of infertility problems;
- ✓ consultations on pelvic floor preservation and rehabilitation.

The centre offers diagnostic and medical assistance to pregnant women with any level of obstetrical risk and provides childbirth care with any doctor, midwife and perinatal psychologist at a patient's choice.

The team of the centre's professionals can cope with most challenging tasks.



In 2014 it was awarded the First Class Persons title in the Premature Baby Care nomination of the all-Russian Perinatal Medicine Awards. Besides, it was titled the best perinatal centre within the 6th National Award *The Reproductive Future of Russia - 2017*.

The centre provides accommodation in double and triple wards, individual and family delivery suites equipped with a transformer bed, a padded platform, a birth chair, a fitball, pads, a toilet and a shower. In one of the delivery suites there is a whirlpool tub.



Лицензия ЛО-34-01-003699 от 04.04.2018, выдана КЗ БО | Лицензия ЛО-34-01-003699 от 04.04.2018 by ВРНС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 99-07-01 | e-mail: vokpc2@vomiac.ru
 400008, Волгоград, ул. им. Маршала Василевского, 70
400008, Volgograd, 70 Marshal Vasilevsky Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS

ГАУЗ «СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИКЛИНИКА №8»



Сергей Михайлович Гаценко – главный врач Стоматологической поликлиники №8, кандидат медицинских наук, врач-стоматолог-ортопед высшей категории, главный внештатный специалист-стоматолог Комитета здравоохранения Волгоградской области, президент-элект Волгоградской региональной ассоциации стоматологов

Sergey Gatsenko is the chief doctor of Dental Polyclinic No. 8, holder of Doctorate degree in Medicine, Board Certified in dentology and dental orthopedics, main freelance dentist of the Health Care Committee of the Volgograd region, the president-elect of the Volgograd Regional Association of Dentists

Стоматологическая поликлиника №8 ведет свою историю с 1972 года. Специалисты учреждения оказывают многопрофильную помощь жителям и гостям города по терапевтическому, хирургическому, ортопедическому, ортодонтическому и пародонтологическому профилям, с успехом осуществляют имплантацию и протезирование на имплантатах, проводят диагностические процедуры.

В поликлинике применяют передовые методики, в том числе лазерные, позволяющие сократить срок реабилитации, и используют современное оборудование. Так, диагностическое отделение оснащено новейшим конусно-лучевым компьютерным томографом, который разработан по принципу «все в одном», что обеспечивает получение панорамных и цефалометрических изображений.

Терапевтическое отделение осуществляет лечение кариеса, эстетическую реставрацию, эндодонтическое лечение. В хирургическом проводят операции различной сложности, в том числе зубосохраняющие. Восстанавливать зубной ряд даже в самых сложных случаях стоматологам позволяют имплантация и протезирование на имплантатах.

Ортопедическое отделение предлагает все виды протезирования с использованием самых разнообразных материалов: металлокерамических, безметалловых, из диоксида

В Стоматологической поликлинике №8 лечение могут проходить пациенты всех возрастных категорий. Врачи детского отделения найдут подход к каждому ребенку, проведут беседу о профилактике, вредных привычках и правильном питании

циркония. А в арсенале врачей-ортодонтотом имеются различные виды брекет-систем (металлические, керамические, акриловые).

Пародонтологи поликлиники помогут пациентам избавиться от болезни пародонта даже при самых запущенных формах заболевания. Успешно применяются хирургические методики лечения: кюретаж, лоскутные операции, коррекция преддверия рта.

Все процедуры осуществляются без боли, широкий ассортимент анестетиков нового поколения позволяет выбрать препарат с учетом всех индивидуальных показателей здоровья пациента.



DENTAL POLYCLINIC NO. 8

The history of Dental Polyclinic No. 8 goes back to the year 1972. The experts of the polyclinic provide multiprofile assistance to the city residents and guests in solving therapeutic, surgical, orthopedic, orthodontic and periodontal dental disorders. The polyclinic has successful experience in implantation and implant prosthodontics, offers diagnostics services.

The polyclinic applies advanced methods such as laser reducing time of rehabilitation, and uses modern equipment. The diagnostics department is equipped with a newest all-in-one cone-beam computerized tomograph producing panoramic and cephalometric pictures.

The therapeutic department offers treatment of caries, aesthetic restoration, and endodontic treatment. The surgical department conducts operations of all levels of complexity including tooth-preserving procedures. Implantation and implant prosthodontics let the



polyclinic's dentists restore the tooth range even in the most difficult cases.

The orthopedic department offers all types of dental prosthetics using such materials as porcelain-fused-to-metal, metal-free, zirconium dioxide. The orthodontists have various types of braces (metal, ceramic, acrylic)

Periodontists help patients cure parodontium diseases even at advanced stages. Surgical methods of treatment are successfully applied

including curettement, flap surgery, vestibule modification.

All the procedures are carried out without pain. The doctor can choose from the wide range of anesthetic agents of new generation taking into account all individual health determinants of a patient.

Dental Polyclinic No. 8 welcomes patients of all ages. The doctors of the children's unit will find approach to any child, inform on preventive care, bad habits and healthy nutrition.



Лицензия ЛО-34-01-005713 от 25.04.2018, выдана КЗ БО | Лицензия ЛО-34-01-005713 от 04/25/2018 by ВРНСС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 58-55-30 | e-mail: sp8@vomiac.ru
 400075, Волгоград, ул. Республиканская, 13
 400075, Volgograd, 13 Republikanskaya Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS



Максим Николаевич Выскуб – главный врач Медицинского центра, отличник здравоохранения, имеет высшую квалификационную категорию по специальности «Организация здравоохранения и общественное здоровье». Врач-косметолог. Тренер по контурной пластике, ботулинотерапии, нитевым технологиям Aptos

Maksim Vyskub, Board Certified in Health Management and Public Health, is the chief doctor of Medical Centre. He is a cosmetologist and a coach in contour plastic surgery, botulinotherapy, Aptos technologies

Самые популярные
в клинике услуги:

- ✓ удаление родинок, бородавок, папиллом;
- ✓ контурная пластика;
- ✓ нитевая и ультразвуковая подтяжка лица

ГАУЗ «МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР»

Государственное автономное учреждение здравоохранения «Медицинский центр», более известное жителям Волгограда и Волгоградской области как городская врачебно-косметическая лечебница, в 2017 году отметило свой 50-летний юбилей. Сегодня – это одно из ведущих государственных учреждений в области косметологии в Нижнем Поволжье.

За годы работы в центре существенно расширился комплекс предоставляемых медицинских услуг. В настоящее время для решения проблем косметического и эстетического характера применяются современные технологии, соответствующие мировым тенденциям: контурная пластика, ботулинотерапия, лазерная шлифовка, нитевая подтяжка лица, перманентный татуаж, плазмолитерапия (PRP), удаление новообразований, лазерная и фотоэпиляция, ультразвуковая подтяжка (SMAS-лифтинг). Для проведения косметологических процедур используется новейшее оборудование.

Прием в клинике ведет удостоенный государственных наград высококвалифицированный персонал с большим опытом работы. Так, у ведущей отделением косметологии – **Татьяны Ивановны Володиной**, врача-косметолога высшей квалификационной категории, – стаж по специальности 18 лет. У врача-косметолога первой категории **Ирины Вадимовны Лозовицкой** – 23 года.

Медицинским центром уже 13 лет руководит врач высшей квалификационной категории **Максим Николаевич Выскуб**. Среди приоритетных направлений развития учреждения он выделяет последовательное совершенствование методов и средств оказания медицинской помощи и улучшение условий для пребывания пациентов.

Именно здесь – в уютных кабинетах ГАУЗ «Медицинский центр» – мужчин и женщин делают не только красивыми, но и здоровыми. При этом руководствуются твердым профессиональным принципом: не навредить.



MEDICAL CENTRE

The state-owned autonomous Medical Centre better known in Volgograd and the Volgograd region as the City Skin Care Clinic celebrated its 50th anniversary in 2017. Today it is one of the leading state cosmetological clinics in the Lower Volga region.

For the years of Medical Centre's operation it has significantly diversified the range of health services provided. These days the centre uses advanced technologies that meet the highest world standards to solve cosmetic and aesthetic problems such as contour plastic surgery, botulinotherapy, laser resurfacing, thread face lift, cosmetic tattoo, PRP, removal of neoplasms, laser and photo epilation, SMAS-lifting. First-rate equipment is used in all cosmetic procedures.

All medical services in Medical Centre are provided by highly qualified personnel with rich work experience. The chief of Cosmetology Department **Tatiana Volodina**, Board Certified in Cosmetology, has 18-year work experience. Cosmetologist **Irina Lozovitskaya** has 23-year work experience

Maksim Vyskub, Board Certified in Health Management and Public Health, has been managing Medical Centre for 13 years. Among the top priorities of its development he points out continual enhancement of methods and means of medical assistance and creating comfortable conditions of patients' stay in the centre.

It is in Medical Centre that men and women become not only good-looking but also healthy and sound. At the same time the centre's experts always follow the firm professional principle: to avoid harm.



Лицензия ЛО-34-01-003365 от 20.04.2017, выдана КЗ ВО | Лицензия ЛО-34-01-003365 от 04/20/2017 by ВРНСС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 50-03-33 | e-mail: mc@vomiac.ru
 400087, Волгоград, ул. им. Пархоменко, 15
 400087, Volgograd, 15 Parkhomenko Street



ГБУЗ «ВОЛГОГРАДСКИЙ ОБЛАСТНОЙ КЛИНИЧЕСКИЙ ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ДИСПАНСЕР»



Надежда Витальевна Коваленко – главный врач Волгоградского областного клинического онкологического диспансера, имеет высшую квалификационную категорию по специальности «Онкология», сертификат по специальности «Организация здравоохранения и общественное здоровье», кандидат медицинских наук, отличник здравоохранения, главный внештатный специалист Комитета здравоохранения Волгоградской области, заведующая кафедрой онкологии с курсом онкологии ФУВ ВолГМУ.

Nadezhda Kovalenko is the chief doctor of Volgograd Regional Clinical Oncology Dispensary, Board Certified in Oncology, has a certificate in Health Care Management and Public Health, holder of Doctoral Degree in Medicine, awarded for Excellence in Health Protection, Chief Consultative Expert of the Health Care Committee of the Volgograd region, the Head of the Chair of Doctors' Advanced Training of Volgograd State Medical University delivering the course of Oncology



Организация специализированной помощи онкологическим больным в Волгоградской области берет свое начало в 1935 году, когда при хирургическом отделении 1-й Советской больницы был создан онкологический пункт. В 1947-м был открыт Сталинградский областной онкологический диспансер – с 1994 года Государственное бюджетное учреждение здравоохранения «Волгоградский областной клинический онкологический диспансер».

В наши дни это – современный медицинский центр, оснащенный новейшим оборудованием, где проводится лечение он-

кологических пациентов с опухолями различных локализаций.

На базе учреждения предоставляется полный спектр услуг по профилактике, диагностике, лечению и реабилитации пациентов.

В мае 2017 года в Волгоградском клиническом онкологическом диспансере открылось единственное в ЮФО отделение реабилитации.

Оно рассчитано на 30 круглосуточных коек. Здесь широко используется весь арсенал возможных средств, направленных на восстановление различных функций после проведенного лечения. Это:

- ✓ климатотерапия и терренкур;
- ✓ скандинавская ходьба;
- ✓ лечебная физкультура в залах и на природе;
- ✓ гидро- и бальнеотерапия;
- ✓ физиотерапия (светолечение, электролечение, магнитотерапия, лимфопрессотерапия, озонотерапия);
- ✓ мануальный, в том числе и лимфодренажный, массаж;
- ✓ работа с психологом.

Специалисты центра высокопрофессиональны, обладают редкими знаниями и навыками в вопросах реабилитации онкологических пациентов.

В учреждении активно применяется эндоскопический подход при выполнении оперативных вмешательств при опухолях различных локализаций в сочетании с программами ускоренного послеоперационного выздоровления – выполнено порядка 800 подобных операций. Уникальными являются реконструктивно-пластические операции при опухолях молочной железы, лица, бронхопластические и бронхоангиопластические операции при злокачественных новообразованиях – выполнено порядка 100 подобных оперативных вмешательств



VOLGOGRAD REGIONAL CLINICAL ONCOLOGY DISPENSARY

The first special assistance to cancer patients in the Volgograd region dates back to 1935 when an oncologic post was opened in Surgery Department of the 1st Soviet Hospital. In 1947 Stalingrad Regional Oncology Dispensary opened to be reorganized into the state-owned budgetary medical institution *Volgograd Regional Clinical Oncology Dispensary* in 1994.

Nowadays it is a modern health care centre equipped with the newest medical devices where cancerous pathologies with different localizations are treated.

The dispensary provides the full range of medical services to cancer patients including preventive treatment, diagnostics, treatment and rehabilitation of patients.

In May 2017 the South Federal District's single rehabilitation department opened in Volgograd Regional Clinical Oncology Dispensary.

It has thirty 24-hour wards. All possible means intended for rehabilitation of different functions of a body after treatment are widely used here. Among them there are:

- ✓ climotherapy and terrain cure;
- ✓ pole walking;
- ✓ indoor and outdoor remedial gymnastics;
- ✓ hydrotherapy and balneotherapy;
- ✓ physiotherapy (light therapy, electrical therapy, magnet therapy, lymphatic pressure therapy, ozone therapy);
- ✓ manual massage including lymphatic massage;
- ✓ working with a psychologist.

The centre's experts are highly qualified and have rare knowledge and skills on rehabilitation of cancer patients.



Лицензия ЛО-34-01-003627 от 24.01.2018, выдана КЗ 80 | Лицензия ЛО-34-01-003627 от 01/24/2018 by ВРНХС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 609-608 | e-mail: vokod1@vomiac.ru
 400138, Волгоград, ул. им. Землячки, 78
 400138, Volgograd, 78 Zemlyachki Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS

ГАУЗ «СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИКЛИНИКА №9»



Алексей Владимирович Порошин – главный врач Стоматологической поликлиники №9, врач-стоматолог-ортопед высшей категории, имеет сертификат по специальности «Организация здравоохранения и общественное здоровье», член правления Волгоградской региональной ассоциации стоматологов (ВРАС)

Aleksey Poroshin is the chief doctor of Dental Polyclinic No. 9, Board Certified in Dentology and Dental Orthopedics, has a certificate in Health Care Management and Public Health, a member of the Volgograd Regional Association of Dentists

Стоматологическая поликлиника №9, основанная в 1980 году, зарекомендовала себя на рынке медицинских услуг как клиника с качественным обслуживанием и внимательным отношением к пациенту. Врачи учреждения владеют большим практическим опытом и внушительными теоретическими знаниями, регулярно проходят курсы повышения квалификации и посещают семинары российских и зарубежных специалистов.

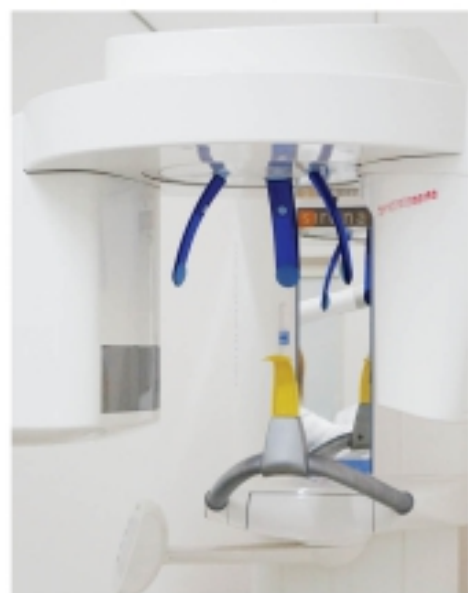
В стоматологии проводятся обследование, диагностика и лечение по следующим направлениям:

✓ **диагностические мероприятия:** 3D-рентгенодиагностика на аппарате с самыми низкими дозами облучения, диагностика начального кариеса, выявление предопухолевых процессов и ранних стадий злокачественных новообразований полости рта;

✓ **хирургическая стоматология:** обезболивание, удаление зубов, операции по удалению кист различной этиологии, доброкачественных новообразований, эпюлидов, открытый и закрытый кюретаж, вестибулопластика, гингивопластика, пластика уздечек языка и губ, имплантация зубов, направленная регенерация костной ткани и костная пластика, открытый и закрытый синус-лифтинг;

✓ **терапевтическая стоматология:** обезболивание, профессиональная гигиена полости рта, лечение кариеса и его осложнений, художественная реставрация зубов, комплексное лечение заболеваний пародонта (применение методики плазмолифтинга, современных шинирующих методик);

✓ **детская стоматология:** обезболивание, профилактика заболеваний



твердых тканей зубов, герметизация фиссур, лечение кариеса и его осложнений;

✓ **ортодонтия:** диагностика, профилактика и лечение зубочелюстных аномалий съёмными и несъёмными ортодонтическими аппаратами, профилактическое протезирование;

✓ **ортопедическая стоматология:** восстановление зубов и зубных рядов съёмными и несъёмными протезами: цельнолитыми бюгельными, металло-керамическими конструкциями, цельнокерамическими безметалловыми коронками, протезирование на имплантатах;

✓ **физиотерапия:** физические методы диагностики, лечения и профилактики заболеваний зубочелюстной системы, электрофорез, депофорез, ультразвуковая терапия, дарсонвализация.



Секрет обаяния
заключается
в улыбке!
В Стоматологической
поликлинике №9
сделают все
для того, чтобы вы
улыбались чаще!

DENTAL POLYCLINIC NO. 9

Dental Polyclinic No. 9, founded in 1980, has distinguished itself in the market of medical services as a clinic with high-quality service and a customer-focused approach. The polyclinic's doctors have broad practical experience and deep theoretical knowledge. On a regular basis they attend advanced training courses and seminars of Russian and foreign experts.

The dental polyclinic conducts examination, diagnosis and treatment in the following areas:

✓ **Diagnostic activities:** 3D x-ray diagnostics with the lowest radiation doses, diagnostics of initial caries, detection of premalignant processes and early stages of malignant neoplasms of the mouth cavity;

✓ **Dental surgery:** anesthesia, removal of teeth, excision of cysts of different etiology, neoplasms, denture epulis, surgical and non-surgical debridement, vestibuloplasty, gingivo-plasty, lip and tongue frenulo plasty, tooth implantation, guided bone regeneration and bone grafting, open and closed sinus floor elevation;

✓ **Dental therapy:** anesthesia, professional oral hygiene, treatment of caries



and its complications, aesthetic dental restoration, comprehensive treatment of periodontal diseases (using PRP therapy, modern immobilizing methods);

✓ **Pediatric dentistry:** anesthesia, preventive treatment of hard tooth tissue, dental fissure sealing, treatment of caries and its complications;

✓ **Orthodontics:** diagnostics, preventive treatment and treatment of malocclusion with fixed and non-fixed curative orthodontic appliances, preventive prosthetics;

✓ **Dental orthopedics:** single and multiple teeth restoration with permanent and removable dentures: whole piece bugel prostheses, porcelain fused metal dental crowns, all porcelain metal-free crowns, rehabilitation on implants;

✓ **Physiotherapy:** physical methods of diagnostic, treatment and preventive treatment of diseases of dento-alveolar system, electrophoresis, depophoresis, ultrasonic therapy, d'Arsonvalism.



Лицензия ЛО-34-01-005719 от 25.04.2018, выдана КЗ БО | Лицензия ЛО-34-01-005719 от 04/25/2018 by ВРНОС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 94-83-45 | e-mail: sp9@vomiac.ru
 400074, Волгоград, ул. Козловская, 25
 400074, Volgograd, 25 Kozlovskaya Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS



Петр Валентинович Иванов – главный врач Клинической больницы №12, отличник здравоохранения, заслуженный врач РФ, кандидат медицинских наук, главный внештатный специалист травматолог-ортопед Комитета здравоохранения Волгоградской области, победитель конкурса «Лучший врач Волгоградской области – 2018» в номинации «Лучший руководитель медицинской организации – 2018»

Petr Ivanov is the chief physician of Clinical Hospital No. 12, honoured doctor of Russia, holder of Doctorate degree in Medicine, main freelance trauma orthopaedist of the Health Care Committee of the Volgograd region

Врачи медицинского центра прошли обучение в ведущих клиниках Европы и России по современным видам остеосинтеза, эндопротезированию, малоинвазивным операциям с использованием артроскопической техники

ГУЗ «КЛИНИЧЕСКАЯ БОЛЬНИЦА №12»

В 1951 году из объединения больницы №11 была выделена медико-санитарная часть завода «Красный Октябрь» – стационар на 50 коек, поликлиника и два круглосуточных фельдшерских здравпункта. В 1994-м она утверждена как самостоятельный хозяйствующий субъект в составе больницы, поликлиники и здравпунктов. Два года спустя медсанчасть переименована в муниципальное медицинское учреждение «Клиническая больница №12», которое в 2012 году в связи с изменением собственника стало государственным учреждением здравоохранения.

Сегодня стационар на 301 койку представлен следующими клиническими отделениями: терапевтическим, гастроэнтерологическим, анестезиологии-реанимации, хирургическим, травматолого-ортопедическим, урологическим, отделением медицинской реабилитации пациентов с нарушениями функций опорно-двигательного аппарата, а также параклиническими подразделениями – клинико-диагностической лабораторией и отделением функциональной и лучевой диагностики.

В Клинической больнице №12 выполняются плановые операции по замене крупных суставов, лечебно-медикаментозные блокады суставов – плазмолифтинг (или PRP-терапия). Эти услуги пациентам оказывает заведующий отделением травматологии и ортопедии, кандидат медицинских наук **Юрий Эдуардович Питкевич**, врач высшей квалификационной категории со стажем работы травматологом-ортопедом 27 лет.

Под руководством врача-хирурга высшей квалификационной категории с 16-летним стажем **Сергея Анатольевича Шпирного**, заведующего хирургическим отделением, проводятся лечение желчнокаменной болезни малоинвазивными методами, лапароскопическая герниопластика грыж, хирургическое лечение ожирения, метаболических нарушений, сахарного диабета 2-го типа.



Ежегодно в Клинической больнице №12 выполняются более 300 операций по замене крупных суставов конечностей

CLINICAL HOSPITAL NO. 12

In 1951 the medical and sanitary part of the Krasny Oktyabr plant consisting of 50 ward beds, a polyclinic and two 24-hour health posts was separated from united hospital No. 11. In 1994 it was established as an independent entity including a hospital, a polyclinic and health posts. Two years later this medical unit was renamed Clinical Hospital No. 12 which became a state health care institution in 2012.

Today the Inpatient Department has 301 ward beds and such clinical departments as therapeutic, gastroenterological, anaesthesiology and reanimation, surgical, traumatology and orthopedic, urological, medical rehabilitation of musculoskeletal patients, as well as paraclinical subdivisions: clinical diagnostic laboratory and department of functional and X-ray diagnostics.

Clinical Hospital No. 12 carries out elective joint replacement operations and medication-induced blocks of joints – PRP therapy. These services are provided by the chief of Traumatology and Orthopedics Department **Yury Pitkevich**, holder of Doctorate degree in Medicine, Board Certified in Traumatology and Orthopedics with 27-year work experience.

Under the supervision of the chief of Surgery Department **Sergey Shpirnoy**, Board Certified in Surgery and having 16-year work experience the following disorders are treated: cholelithiasis by minimally invasive methods, laparoscopic hernioplasty of herniae, surgical management of obesity, metabolic diseases, type 2 diabetes mellitus.



Лицензия ЛО-34-01-002685 от 21.09.2015, выдана КЗ БО | Лицензия ЛО-34-01-002685 от 09/21/2015 by ВРНОС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 72-91-06 | e-mail: kb12@vomiac.ru
 400040, Волгоград, ул. Бажова, 2а
400040, Volgograd, 2a Bazhova Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS



Наталья Эдуардовна Кушнирук – главный врач Волгоградской областной клинической больницы №1, кандидат медицинских наук, имеет высшую квалификационную категорию по специальности «Акушерство и гинекология», сертификаты по специальностям «Организация здравоохранения и общественное здоровье», «Эффективное управление ресурсами медицинской организации в современных условиях», «Контроль качества медицинской помощи в медицинской организации» на базе ФГАОУ «Первый Московский государственный медицинский университет им. И. М. Сеченова» г. Москва, Н.Э. Кушнирук зарегистрирован патент на изобретение №2581005 «Способ хирургического лечения пролапса тазовых органов»

Natalia Kushniruk is the chief doctor of Volgograd Regional Clinical Hospital No.1, Board Certified in Obstetrics and Gynaecology, has certificates in Health Care Management and Public Health, Efficient Resources Management in Medical Institution in Modern-Day Conditions, Medical Care Quality Control in Medical Institution based on I.M. Sechenov First Moscow State Medical University, Moscow, holder of Doctoral Degree in Medicine. Natalia Kushniruk has registered an invention patent No. 2581005 for Pelvic Prolapse Surgical Treatment Method

ГБУЗ «ВОЛГОГРАДСКАЯ ОБЛАСТНАЯ КЛИНИЧЕСКАЯ БОЛЬНИЦА №1»



«Сохраняя традиции, развивая инновации» – вот основное кредо Волгоградской областной клинической больницы №1. Ее история берет начало в 1905 году с открытия Городской Александровской больницы на 50 кроватей, построенной по инициативе и на собственные средства купца Константина Викторовича Воронина.

Сегодня это крупнейшее учреждение здравоохранения Волгоградской области, оказывающее специализированную медицинскую помощь более чем по 20 профилям, а также высокотехнологичную медицинскую помощь по нейрохирургии, сердечно-сосудистой хирургии, абдоминальной хирургии, травматологии и ортопедии,

оториноларингологии, офтальмологии, торакальной хирургии, урологии, челюстно-лицевой хирургии.

Диагностические отделения оснащены передовым оборудованием, позволяющим делать все виды лабораторных, эндоскопических, лучевых (УЗИ, рентген, КТ, МРТ) исследований.

Ежегодно в отделениях хирургического профиля выполняется более 15 тыс. операций, в стационарных отделениях проходят лечение более 30 тыс. человек, около 130 тыс. посещений амбулаторно-поликлинических подразделений.

Поликлинический прием организован по 30-ти специальностям в консультативной поликлинике, медико-генетической консультации, Центре охраны

здоровья семьи и репродукции, сурдологическом центре.

В больнице трудится более 1000 человек. Двадцать два сотрудника учреждения имеют ученую степень кандидата медицинских наук, 20 врачей удостоены звания «Заслуженный врач РФ», 71 медицинский работник награжден почетным знаком «Отличник здравоохранения РФ».

Больница является клинической базой 10-ти кафедр Волгоградского государственного медицинского университета. В числе сотрудников больницы – 17 главных внештатных специалистов Комитета здравоохранения Волгоградской области.

На базе ГБУЗ «Волгоградская областная клиническая больница №1» создан Телемедицинский центр, основными задачами которого являются телемедицинское консультирование пациентов и проведение дистанционных образовательных мероприятий для медицинского персонала лечебно-профилактических учреждений Волгоградской области



VOLGOGRAD REGIONAL CLINICAL HOSPITAL NO.1

Preserving traditions and developing innovations is the motto of Volgograd Regional Clinical Hospital No.1. Its history dates back to 1905 when Aleksandrovsky City Hospital of 50 wards opened on the initiative and at the expense of merchant Konstantin Voronin.

Today it is a biggest health care institution in the Volgograd region providing tertiary level medical aid in over 20 fields as well as high-tech medical care on neurosurgery, cardiovascular surgery, abdominal surgery, traumatology and orthopedics, otorhinolaryngology, ophthalmology, thoracic surgery, urology, maxillofacial surgery.

The diagnostics departments are equipped with advanced equipment enabling all types of laboratory, endoscopic, scanning (ultrasound, X-ray, computerized tomography, magnetic resonance tomography) tests.

Annually the surgical departments conduct over

25 thousand operations, more than 30 thousand people get treatment in in-patient departments, about 130 thousand visits of outpatient polyclinic departments.

Outpatiently there are doctors of thirty specialties seeing patients in Advisory Polyclinic, Clinic of Genetic Counselling, Family Health Care and Reproduction Centre, and Surdology Centre.

Over 1,000 people work in the hospital. Twenty two doctors are holders of Doctorate degree in Medicine, twenty doctors are awarded the *Honoured Doctor of Russia* title, 71 health care workers have awards for excellence in health protection.

The hospital has served a clinical base for ten departments of Volgograd State Medical University. Among its personnel there are 17 chief consultative experts of the Health Care Committee of the Volgograd region.



Telemedical Centre has been created on the basis of Volgograd Regional Clinical Hospital No. 1 aiming at telemedical consulting of patients and holding of remote educational activities for the medical staff of Volgograd regional health care institutions



Лицензия РО-34-01-003740 от 16.05.2018, выдана КЗ ВО | Лицензия РО-34-01-003740 дд. 05/16/2018 by WbHOC



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 37-03-47 | e-mail: vokb1@vomiac.ru
 400081, Волгоград, ул. Ангарская, 13
400081, Volgograd, 13 Angarskaya Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS



Александр Викторович Осокин – главный врач Клинической стоматологической поликлиники №3, врач-стоматолог-ортопед высшей квалификационной категории, отличник здравоохранения, ассистент кафедры ортопедической стоматологии Волгоградского государственного медицинского университета, член совета Волгоградской региональной ассоциации стоматологов

Aleksandr Osokin is the chief doctor of Clinical Dental Polyclinic No. 3, Board Certified in Dentistry and Orthopaedics, awarded for Excellence in Health Protection, Assistant Professor of the Chair of Dental Orthopaedics of Volgograd State Medical University, a member of Volgograd Regional Dentistry Association



ГАУЗ «КЛИНИЧЕСКАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИКЛИНИКА №3»

В составе государственного автономного учреждения здравоохранения «Клиническая стоматологическая поликлиника №3» находятся отделения терапевтической и ортопедической стоматологии, хирургический и рентгенологический кабинеты, зуботехническая лаборатория.

Специалисты поликлиники используют в работе современное оборудование и уникальные инновационные технологии, а также самые передовые зубосохраняющие методики и творческий подход к лечению с учетом индивидуальных особенностей пациента.

К **основным направлениям** медицинской деятельности учреждения относятся:

- ✓ художественная реставрация зубов;
- ✓ лечение корневых каналов любой сложности с использованием дентального микроскопа;
- ✓ современные виды эстетического протезирования, протезирование на дентальных имплантатах, бюгельное протезирование;
- ✓ удаление зубов современным ультразвуковым аппаратом;
- ✓ замещение утраченных зубов дентальными имплантатами;
- ✓ операции по восстановлению костной ткани материалами для регенерации.

В отделении терапевтической стоматологии восстановление зубов осуществляется современными композиционными материалами светового отверждения с использованием техники изоляции рабочего поля системой «Раббердам».

Применение методов дентальной имплантации открывает новые

Молодой энергичный коллектив – созвездие профессионалов, среди которых врачи высшей категории, отличники здравоохранения, доценты, кандидаты медицинских наук, сотрудники кафедр медицинского университета

возможности в лечении и реабилитации пациентов с частичной и полной потерей зубов.

Ортопедическое лечение проводится с использованием артикуляторов – аппаратов, воспроизводящих и повторяющих движение височно-нижнечелюстного сустава с почти идеальной точностью.

Для рентгенологического исследования на качественно новом уровне учреждением приобретен цифровой ортопантомограф с функцией компьютерной томографии (3D-томограф).

Клиническая стоматологическая поликлиника №3 на протяжении многих лет является учебной клинической базой стоматологических кафедр Волгоградского государственного медицинского университета.



CLINICAL DENTAL POLYCLINIC NO.3

Within the state-owned autonomous medical institution Clinical Dental Polyclinic No. 3 there are departments of dental therapy and orthopedics, surgery and radiography, and a dental technical laboratory.

The clinic's experts use modern equipment, unique innovative technologies, the newest tooth-preserving methods and a creative patient-oriented approach.

The clinic offers assistance in the following **main fields**:

- ✓ aesthetic restoration of teeth;
- ✓ treatment of root canals of any complexity level with a dental microscope;
- ✓ modern types of aesthetic restoration, restoration on dental implants, bugel prosthetics;
- ✓ removal of teeth with an ultrasonic Piezosurgery Touch device;
- ✓ replacement of teeth with dental implants;



✓ bone tissue restoration with re-generation materials.

The department of dental therapy carries out dental restoration with the use of modern light cured materials and the Rubber Dam technology of the operational area isolation.

The application of dental implantation methods opens new opportunities in treatment and rehabilitation of partial or full loss of teeth.

Orthopedic treatment is carried out using articulators – instruments

that reproduce jaw movements to the highest degree of accuracy.

In order to conduct an X-ray examination on a fundamentally new level the clinic has invented a digital orthopantomograph with the function of computed 3D tomography (Orthopantomograph OP300).

For many years Clinical Dental Polyclinic No. 3 has served a training clinical base for dentistry departments of Volgograd State Medical Institute.



Лицензия ЛО-34-01-003254 от 26.12.2016, выдана КЗ БО | Лицензия ЛО-34-01-003254 от 22/26/2016 by ВРНОС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 70-87-23 | e-mail: sp3@vomiac.ru
 400125, Волгоград, ул. им. Николая Отрады, 36
400125, Volgograd, 36 Nikolay Otrada Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS



Хосейн Юсупович Салямов – главный врач Волгоградской областной клинической стоматологической поликлиники, кандидат медицинских наук, доцент кафедры ортопедической стоматологии ВолГМУ, заслуженный врач России, отличник здравоохранения, заслуженный стоматолог СтАР (Стоматологическая ассоциация России)

Khosyain Salyamov is the chief doctor of the Volgograd Regional Clinical Dental Polyclinic, holder of Doctoral degree in Medicine, Associate Professor of the Department of Dental Prosthetics of Volgograd State Medical University, honoured doctor of Russia, honoured doctor of the Russian Dental Association

Многие из врачей поликлиники стали кандидатами медицинских наук, докторами медицинских наук, профессорами, возглавившими стоматологические кафедры ВолГМУ, руководителями стоматологических учреждений, организаторами здравоохранения

ГАУЗ «ВОЛГОГРАДСКАЯ ОБЛАСТНАЯ КЛИНИЧЕСКАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИКЛИНИКА»

Волгоградская областная клиническая стоматологическая поликлиника открыта в 1962 году. На протяжении всех лет существования она является основной клинической базой для стоматологического факультета Волгоградского государственного медицинского университета. Это позволяет удерживать высокий уровень лечебной и организационно-методической деятельности учреждения. Здесь разрабатываются новые методики, которые с успехом внедряются в других стоматологических поликлиниках города и области.

В учреждении предоставляется весь спектр стоматологических услуг – от традиционных до инновационных:

- ✓ профессиональная гигиена полости рта;
- ✓ реставрация зубов композитом светового отверждения, керамическими винирами, компонирами;
- ✓ эндодонтическое лечение корневых каналов с применением инновационных технологий трехмерной обработки и obturацией корневых каналов горячей гуттаперчей;
- ✓ консервативное лечение деструктивных форм периодонтита лазером;
- ✓ лечение заболеваний пародонта с применением современных методов лечения, в том числе плазмолифтингом и использованием аппаратов «Вектор» и «Фотосан»;
- ✓ микропротезирование зубов композиционными и керамическими вкладками и накладками;
- ✓ протезирование безметалловыми конструкциями на основе оксида циркония по цифровым технологиям;
- ✓ удаление зубов с костной пластикой дефекта альвеолярного отростка;
- ✓ дентальная имплантация с применением современных систем;
- ✓ изготовление зубных протезов на имплантах с применением компьютерного моделирования.

В структуру поликлиники, помимо головного, входят четыре обособленных структурных подразделения, два из которых также расположены на территории Центрального района Волгограда, в шаговой доступности от исторического центра города, и два подразделения – в Среднеахтубинском районе Волгоградской области вблизи природного парка «Волго-Ахтубинская пойма», излюбленного места отдыха горожан и гостей региона.



В 2017 году
услугами
терапевтической
стоматологии
в поликлинике
воспользовались
18,5 тыс. пациентов

VOLGOGRAD REGIONAL CLINICAL DENTAL POLYCLINIC

Volgograd Regional Clinical Dental Polyclinic opened in 1962. For the years of its operation it has served the main clinical base for Dentistry Department of Volgograd State Medical University, thus maintaining a high level of health care and management activities of the polyclinic. New methods are worked out here to be later implemented successfully by other dental polyclinics of the city and the region.

Many of the polyclinic's resident doctors have become holders of doctoral and post-doctoral degrees in medicine, professors at the head of dentistry departments of Volgograd State Medical University, managers of dental clinics.

The full range of conventional and innovative dental services are provided in the polyclinic including the following:

- ✓ professional oral hygiene;
- ✓ dental restoration by light-cured resin cement, ceramic veneers, composites;
- ✓ innovative technologies of three-dimensional preparation and obturation of root canals with hot gutta-percha for their endodontic treatment;
- ✓ conventional treatment of destructive forms of periodontitis with the laser;
- ✓ modern methods of treatment of periodontal diseases such as PRP therapy or the use of Vector and FotoSan devices;
- ✓ microprosthetics of teeth with composite and ceramic inlays and onlays;
- ✓ dental prosthetics with metal free zircon based crowns using digital technologies;
- ✓ tooth removal with bone grafting of alveolar process defect;
- ✓ dental implantation with the use of modern systems (MIS, Alpha-Bio, Ankylos, AnyRidge);
- ✓ production of dental prostheses on implants based on computer modelling.

Apart from the head office the polyclinic has four separate structural subdivisions. Two of them are located in the Central District of Volgograd within a walking distance from the historical city centre. The other two are in the Sredneakhtubinsky District of the Volgograd region near the Volgo-Akhtubinsky Floodplain Natural Park which is a favourite resting place of local residents and guests of the region.



Лицензия ЛО-34-01-003408 от 31.05.2017, выдана КЗ БО | Лицензия ЛО-34-01-003408 от 05/31/2017 by ВРНОС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 23-15-93 | e-mail: voksp@vomiac.ru
 400005, Волгоград, ул. Коммунистическая, 31
400005, Volgograd, 31 Kommunisticheskaya Street





Наталья Викторовна Ляхова – главный врач Городской клинической больницы скорой медицинской помощи №25, врач-организатор здравоохранения высшей квалификационной категории, врач-кардиолог высшей квалификационной категории

Natalia Lyakhova is the chief doctor of City Clinical Hospital of Emergency Care No. 25, cardiologist and health care manager of higher qualification category

В профильных отделениях стационара обеспечены комфортные условия пребывания пациентов, предусмотрены доступ к Wi-Fi, больничный буфет, точки продажи предметов первой необходимости и свежей прессы, кафе, уютный холл для встречи с родными

ГУЗ «ГОРОДСКАЯ КЛИНИЧЕСКАЯ БОЛЬНИЦА СКОРОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ №25»

Государственное учреждение здравоохранения «Городская клиническая больница скорой медицинской помощи № 25» – крупнейшая многопрофильная больница скорой медицинской помощи города Волгограда и Волгоградской области.

Больница введена в эксплуатацию 22 декабря 1978 года. Мощность стационара – 821 койка для круглосуточного пребывания пациентов.

За год в клинике получают медицинскую помощь 42 тыс. граждан, из них 27 тыс. – в условиях стационара, выполняется более 8 тыс. хирургических операций.

В учреждении работают 1289 человек, в том числе 344 врача, 534 средних медицинских работника и 181 младший.

В больнице предлагают медицинские услуги по следующим направлениям:

- ✓ **диагностика:** лабораторная диагностика, КТ- и МРТ-исследования органов и тканей, эндоскопические диагностические исследования органов брюшной полости, кишечника, трахеобронхиального дерева, функциональные методы исследований сердечно-сосудистой системы (УЗИ, эхо-кардиография, доплерография, дуплексное исследование, холтер-мониторирование ЭКГ, АД, проведение ангиографических исследований сосудов сердца, головного мозга и др.);
- ✓ **травматология и ортопедия:** эндопротезирование суставов (тазобедренного, коленного), хирургическое лечение сложных (не срастающихся)



переломов скелетных костей, переломов костей таза с нарушением целостности тазового кольца;

✓ **нейрохирургия:** стабилизирующие операции на позвоночнике при травмах и их последствиях, эндопротезирование позвоночника, хирургическое лечение новообразований головного и спинного мозга, в том числе микрохирургическое;

✓ **сердечно-сосудистая хирургия:** склерозирующее лечение варикозной болезни вен нижних конечностей, радиочастотная абляция большой подкожной вены бедра, флебэктомия из мини-доступов, ангиопластика и стентирование магистральных сосудов;

✓ **хирургия щитовидной железы:** резекция щитовидной железы из мини-доступа с наложением косметического шва.



CITY CLINICAL HOSPITAL OF EMERGENCY CARE NO. 25

The state-owned medical institution City Clinical Hospital of Emergency Care No. 25 is one of the largest multi-profile hospitals of emergency care in Volgograd and the Volgograd region.

The hospital was put into operation on December 22, 1978. The capacity of In-Patient Department is 821 24-hour patients' beds.

Per year about 42 thousand people get medical aid in the hospital, 27 thousand of them stay in In-Patient Department; over 8 thousand surgical interventions are performed.

1,289 employees work in the hospital, including 344 doctors, 534 paramedical workers and 181 nurses.

The hospital provides medical services in the following fields:

✓ **diagnostics:** laboratory diagnostics, computerized tomography, magnetic resonance imaging of organs and tissues, endoscopic diagnostic examination of the abdominal cavity organs, intestine, tracheobronchial tree, functional examination



methods of cardio-vascular system (ultrasonography, echocardiography, Doppler sonography, duplex ultrasound, Holter monitoring, angiographic study of heart vessels and brain, etc.);

✓ **traumatology and orthopaedics:** replacement arthroplasty (hip, knee), surgical treatment of compound fractures of skeletal bones, pelvic fractures with disruption of pelvic ring continuity;

✓ **neurosurgery:** stabilizing operations of back bone injuries and their consequences, back bone

endoprosthetics, surgical treatment of neoplasms of the brain and spinal cord including microsurgical interventions;

✓ **cardiovascular surgery:** sclerosing therapy of varicose disease of lower extremity veins, radiofrequency ablation of great saphenous vein, limited-incision phlebectomy; angioplasty and stenting of the great vessel;

✓ **thyroid surgery:** limited-incision thyroid extirpation with overcasting a cosmetic stitch.



Лицензия ЛО-34-01-005726 от 07.05.2018, выдана КЗ ВО | Лицензия ЛО-34-01-005726 от 05/07/2018 by ВРНС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 59-50-70 | e-mail: opu@kb25.ru
 400138, Волгоград, ул. им. Землячки, 74
 400138, Volgograd, 74 Zemlyachki Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS



Наталья Михайловна Панина – главврач Клинической больницы скорой медицинской помощи №7, врач высшей квалификационной категории, отличник здравоохранения

Natalia Panina is the chief doctor of Clinical Hospital of Emergency Care No. 7, doctor of higher category

ГУЗ «КЛИНИЧЕСКАЯ БОЛЬНИЦА СКОРОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ №7»

В августе 1918 года в поселке Ново-Николаевском (ныне Нижняя Ельшанка) сформирован Первый Ново-Николаевский Советский полк. При нем, в ноябре 1918 года, открыт 10-кочный лазарет для красноармейцев, который дал начало истории Клинической больницы скорой медицинской помощи №7.

На сегодняшний день это многопрофильное государственное учреждение здравоохранения представлено 680 койками круглосуточного пребывания, 29 койками дневного стационара, 750 посещениями поликлиники и 200 посещениями женской консультации в смену.

В Клинической больнице скорой медицинской помощи №7 пациентам оказывается специализированная, в том числе высокотехнологичная медицинская помощь по направлениям:

- ✓ акушерство и гинекология;
- ✓ травматология и ортопедия (детская и взрослая);



- ✓ детская урология – андрология;
- ✓ абдоминальная хирургия (детская и взрослая);
- ✓ детская хирургия периода новорожденности;
- ✓ детская нейрохирургия.

За последние годы значительно улучшилось оснащение больницы, проведен ремонт во многих отделениях.

В учреждение поступило новое медицинское оборудование и диагностическая аппаратура: аппараты УЗИ, электрокардиографы, рентгенологические аппараты, новая наркозная дыхательная аппаратура для детского

и взрослого анестезиолого-реанимационных отделений и родильного дома. Клинико-диагностическая лаборатория оснащена новейшим оборудованием для определения биохимических показателей крови.

Новый интегрированный операционный блок позволяет выполнять операции новорожденным в возрасте от нескольких часов с возможностью трансляции операций в любую точку планеты.

На базе больницы работают 5 кафедр Волгоградского государственного медицинского университета.

- В учреждении трудятся 1040 работников, из них 210 врачей и 452 медсестры
- 109 врачей и 226 медицинских сестер имеют высшую квалификационную категорию
- 26 врачей имеют ученую степень кандидата медицинских наук
- 6 врачей обладают ученой степенью доктора медицинских наук
- 58 сотрудников награждены знаком «Отличник здравоохранения»
- 7 врачей удостоены почетного звания «Заслуженный врач РФ»



CLINICAL HOSPITAL OF EMERGENCY CARE NO. 7

In August 1918 in Novo-Nikolayevsky Village (now named Nizhnyaya Yelshanka) the First Novo-Nikolayevsky Soviet regiment was formed. Based in it there was a 10-bed infirmary for the Red Army soldiers opened in November 1918, which gave origin to Clinical Hospital of Emergency Care No. 7.

Nowadays it is a multi-profile state-owned health care institution with 680 24-hour medical beds, 29 in-patient beds, 750 visits of the polyclinic and 200 visits of the women's consultation clinic per shift.

In Clinical Hospital of Emergency Care No. 7 patients get specialized high-

tech medical assistance in the following areas:

- ✓ Obstetrics and Gynaecology;
- ✓ Traumatology and Orthopaedics (for children and adults);
- ✓ Paediatric Urology – Andrology;
- ✓ Abdominal Surgery (for children and adults);
- ✓ Neonatal Surgery;
- ✓ Paediatric Neurosurgery.

For the recent years the hospital has significantly improved its material and technical facilities and got many of its departments renovated.

The clinic has got new medical equipment and diagnostic devices: ultrasonography apparatuses, electrocardiographs,

- 1,040 workers are employed by the clinic, 210 of them are doctors and 452 are nurses
- 109 doctors and 226 nurses have a high level qualification
- 26 doctors are holders of Doctoral Degree in Medicine
- 6 doctors are holders of Post-Doctoral Degree in Medicine
- 58 employees are awarded for excellence in health protection
- 7 doctors are awarded the title of the Honoured Doctor of Russia

radiology devices, new anaesthesia-respiratory apparatuses for Anaesthesia and Resuscitation Departments for children and adults and the maternity hospital. The clinical diagnostic laboratory has been equipped with modern blood test facilities.

The new integrated surgery suite makes it possible to perform operations on newly born babies and broadcast it anywhere in the world.

Five academic chairs of Volgograd State Medical University are based on Hospital of Emergency Care No. 7.



Лицензия ЛО-34-01-003493 от 16.08.2017, выдана КЗ ВО | Лицензия ЛО-34-01-003493 от 08/16/2017 by ВРНОС



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 41-02-23 | e-mail: kbsmp7@vomiac.ru
 400002, Волгоград, ул. Казахская, 1
400002, Volgograd, 1 Kazakhskaya Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS



Дмитрий Перлин — главный врач Волгоградского областного уронефрологического центра, профессор, член Европейского общества урологов, заведующий кафедрой урологии Волгоградского медицинского университета, доктор медицинских наук. Автор более 100 публикаций по специальности, сфера интересов — оперативное лечение рака почки, мочевого пузыря, предстательной железы, трансплантация почки

Dmitry Perlin is the chief doctor of Volgograd Regional Uro-Nephrologic Centre, professor, member of the European Society of Urology, the Chief of the Chair of Urology in Volgograd Medical University, holder of Post-Doctoral Degree in Medicine. He is the author of over 100 publications on Urology. In his work he is focused on operative therapy for kidney, prostate or bladder cancer, kidney transplantation

ГБУЗ «ВОЛГОГРАДСКИЙ ОБЛАСТНОЙ УРОНЕФРОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР»



Государственное бюджетное учреждение здравоохранения «Волгоградский областной уронефрологический центр» оказывает высокотехнологическую специализированную урологическую, онкоурологическую и нефрологическую медицинскую помощь.

Здесь предлагают лечение широкого спектра заболеваний органов мочеполовой системы, включая онкологические заболевания, пороки и аномалии развития мочевыводящей системы, аденому предстательной железы, мочекаменную болезнь; лечение больных с терминальной стадией почечной недостаточности (гемоди-

ализ, перитонеальный диализ, трансплантация почки), а также консультативную помощь.

В клинике работают специалисты разного профиля, что позволяет комплексно подходить к лечению больного. Учреждение оснащено современной диагностической и лечебной аппаратурой.

Специализацией медицинского центра является эндоскопические малоинвазивные методы лечения: более 95% вмешательств в лечении рака почки, предстательной железы и мочевого пузыря проводятся лапароскопическим доступом. Эти операции выполняются без разреза,

что обеспечивает хороший косметический эффект и способствует быстрому восстановлению пациентов.

Кроме того, специалисты клиники обладают большим опытом лечения мочекаменной болезни – широко применяется лазерная и контактная ультразвуковая литотрипсия. Нередко к врачам центра обращаются пациенты, получившие отказ в других медицинских учреждениях из-за пожилого возраста или сложности случая.

Для пациентов созданы максимально комфортные условия пребывания в двухместных палатах, оборудованных климат-контролем.



Специалисты клиники первыми в России выполнили лапароскопическую радикальную нефрэктомия с тромбэктомией из нижней полой вены и эндоскопическую донорскую нефрэктомия

VOLGOGRAD REGIONAL URO-NEPHROLOGIC CENTRE

The state-owned budgetary medical institution Volgograd Regional Uro-Nephrologic Centre provides high-tech specialized urological, oncological and nephrological medical care.

The centre offers treatment for a wide range of diseases of the genitourinary system including cancer, urinary defects and abnormalities, prostatic adenoma, urolithiasis, treatment of patients with end-stage renal disease (haemodialysis, peritoneal dialysis, kidney transplantation), as well as advisory assistance.

Experts of a wide variety of expertise work in the clinic ensuring a comprehensive approach to medical treatment. The centre is equipped with modern diagnostic and therapeutic facilities.

The medical centre specializes in endoscopic minimally invasive treat-



ment methods: over 95% surgical interventions concerning kidney, prostate or bladder cancer are performed by laparoscopic access. Such operations are performed without incision ensuring a better cosmetic effect and facilitating the patient's recovery.

Besides, the clinic's doctors have a rich experience in treating kid-

ney stone disease using laser-induced and percutaneous ultrasonic lithotripsy. Patients who have been denied in other clinics due to age or severity of their disease often apply to the Uro-Nephrologic Centre.

The centre has created most comfortable conditions of patients' stay in double wards with air-conditioning.

The clinic's experts are the first in Russia who have performed laparoscopic radical nephrectomy with thrombectomy from the inferior vena cava and endoscopic donor nephrectomy



Лицензия ЛО-34-01-002250 от 05.08.2014, выдана КЗ 80 | Лицензия ЛО-34-01-002250 от 08/05/2014 by ВРНОС



☎ 8-800-505-72-31 единый контакт-центр

☎ 8 (8443) 39-60-29 | e-mail: gbuз.vounc@vomiac.ru

404120, Волжский, ул. Карбышева, 86

404120, Volgzhsky, 86 Karbysheva Street





Светлана Анатольевна Емельянова – главный врач Волгоградской областной детской клинической больницы, кандидат медицинских наук, врач высшей квалификационной категории по педиатрии, детской кардиологии, функциональной диагностике

Svetlana Yemelyanova is the chief doctor of Volgograd Regional Children's Clinical Hospital, Board Certified in Paediatrics, Paediatric Cardiology and Functional Diagnostics, holder of Doctoral Degree in Medicine

ГБУЗ «ВОЛГОГРАДСКАЯ ОБЛАСТНАЯ ДЕТСКАЯ КЛИНИЧЕСКАЯ БОЛЬНИЦА»

Государственное бюджетное учреждение здравоохранения «Волгоградская областная детская клиническая больница» оказывает неотложную и плановую специализированную и высокотехнологичную медицинскую помощь детям с соматической патологией по 17 профилям. В клинике функционируют консультативно-диагностический центр и стационар на 424 койки, ежегодно получают помощь более 8 тыс. детей, в том числе из других регионов России, а также Казахстана, Азербайджана, Узбекистана.

Каждый день в больнице случается обыкновенное чудо – дети начинают сидеть, стоять, ходить, лучше говорить.

Именно здесь впервые в Волгоградской области была внедрена **комплексная система мероприятий по медицинской реабилитации детей** с заболеваниями центральной нервной системы, опорно-двигательного аппарата и другой патологией. Маленькие пациенты после консультации и диагностики проходят стационарное лечение,



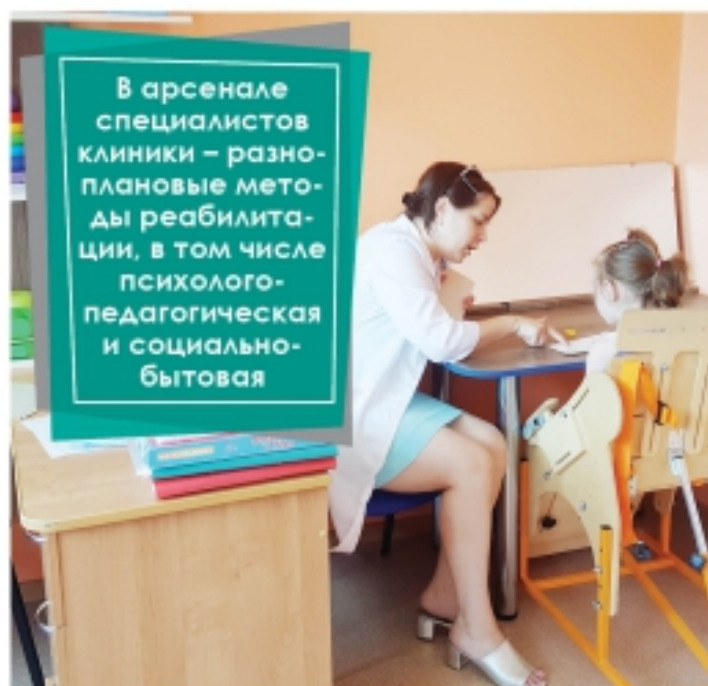
включая оперативное, с последующей возможностью получения реабилитационной помощи.

Применяется методика лечения тяжелых форм ювенильного идиопатического артрита, выполняются реконструктивно-пластические операции с использованием чрескостных аппаратов, с замещением дефектов синтетическими и биологическими материалами у детей с врожденными и приобретенными деформациями стопы и кисти.

Лечением занимаются **авторитетные врачи** – глав-

ные внештатные детские специалисты Волгоградской области. Тесное сотрудничество с коллегами из федеральных учреждений здравоохранения с проведением телемедицинских консультаций позволяет принимать самые продуктивные врачебные решения.

В преодолении болезни помогает **хорошее настроение** – благоприятный эмоциональный фон поддерживают воспитатели, для ребят созданы игровые комнаты и площадки, бассейн, проводятся развлекательные мероприятия.



В арсенале специалистов клиники – разнообразные методы реабилитации, в том числе психолого-педагогическая и социально-бытовая

Методы диагностики детей в возрасте от 0 до 17 лет соответствуют высоким мировым стандартам. Применяются:

- ✓ суточное мониторирование и видеомониторинг ЭЭГ;
- ✓ суточное мониторирование ЭКГ и артериального давления;
- ✓ постоянное автоматическое измерение уровня сахара в крови в течение нескольких суток;
- ✓ проведение компьютерной томографии с анестезиологическим пособием

VOLGOGRAD REGIONAL CHILDREN'S CLINICAL HOSPITAL

The state-owned budgetary medical institution Volgograd Regional Children's Clinical Hospital provides emergency and planned specialized high-tech medical assistance to medically ill children in 17 therapeutic areas. The hospital has an advisory diagnostic centre and an in-patient department of 424 ward beds. Annually over 8 thousand children get medical aid in the hospital including young patients from other regions of Russia as well as Kazakhstan, Azerbaijan, Uzbekistan.

Every day a real miracle takes place in the hospital: children start sitting, standing, walking, and speaking better.

It is here that the first comprehensive system of medical rehabilitation measures for children with diseases of the central nervous system, musculoskeletal system and other pathologies in the Volgograd region has been implemented. After consultation and diagnostics little patients undergo inpatient treatment including surgical interventions with followup rehabilitation.

The hospital applies the method for treatment of heavy forms of juvenile idiopathic arthritis, performs plastic reconstructive operations with transosseous devices replacing defects with synthetic and biological ma-

The diagnostics methods for children from 0 to 17 years old meet the highest international standards. They include:

- ✓ 24-hour monitoring and EEG-video monitoring;
- ✓ 24-hour ECG and blood pressure monitoring;
- ✓ regular automatic measurement of blood sugar level for a few days;
- ✓ computerized tomography with anaesthetic support

terials for children with inborn and acquired foot and hand deformities.

Treatment is carried out by authoritative doctors who are leading freelance children's specialists of the Volgograd region. Strong cooperation with colleagues from federal health care institutions in-

volving telemedical consultations helps take the most efficient decisions.

Good mood helps overcome a disease. Animators maintain favourable emotional atmosphere, children can spend time in a games room and a swimming pool, at playgrounds, take part in fun activities.



Лицензия ЛО-34-01-002511 от 14.05.2015, выдана КЗ 80 | Лицензия ЛО-34-01-002511 дд. 05/14/2015 by VRHCC



☎ **8-800-505-72-31** единый контакт-центр
 ☎ 8 (8442) 54-42-64 | e-mail: vodkb1@vomiac.ru
 400138, Волгоград, ул. Землячки, 76
400138, Volgograd, 76 Zemlyachki Street



GET MEDICAL ADVICE DUE TO POSSIBLE CONTRAINDICATIONS



400001, Волгоград,
ул. Профсоюзная, 13
тел. +7 (8442) 52-50-50,
факс: +7 (8442) 52-52-30
e-mail:
reservation@hamptonvlg.ru
www.hilton.ru

Отель Hampton by Hilton Volgograd Profsoyuznaya

Среди всех отелей в Волгограде значительно выделяется современный Отель Hampton by Hilton Volgograd Profsoyuznaya. Отелю присвоены 4 звезды, и он остается наиболее комфортным в гостиничной индустрии города. Здесь можно остановиться в отпуске, деловой поездке, заказать номер на выходные и разместиться с семьей. Высокий уровень сервиса оценят все гости.

Отель Hampton by Hilton предлагает для своих гостей 157 гостиничных номеров, а также:

- 100% гарантии качества;
- современные комфортабельные номера;
- бесплатные горячие завтраки;
- бесплатный высокоскоростной Wi-Fi;
- бесплатный фитнес-центр;
- бесплатная парковка;
- круглосуточный лобби-бар;
- многофункциональный конференц-центр Volga Hall.

Отель Hampton by Hilton Volgograd Profsoyuznaya – это современный отель, который предоставляет свои услуги путешественникам, ценящим качество за разумные деньги!



400074, Волгоград,
ул. Рабоче-Крестьянская, 18
тел. +7 (8442) 90-11-11,
факс: +7 (8442) 90-11-19
e-mail: reception@hotelug.ru
www.hotelug.ru

Гостиничный комплекс «Южный»

Гостиничный комплекс «Южный» – современный отель категории 3* с широко развитой инфраструктурой для бизнеса и отдыха. К услугам гостей 190 комфортабельных номеров категорий стандарт, студия, люкс. Также в состав комплекса входит апарт-отель «Южный», номерной фонд которого состоит из одно- и двухкомнатных апартаментов.

Гостиничный комплекс «Южный» расположен в деловом центре Волгограда и одновременно в историческом районе. В шаговой доступности от отеля – красивый парк, торговый центр, кинотеатры. В отеле работают ресторан и круглосуточный бар, магазин-кулинария.

Каждый номер оснащен ЖК-телевизором, телефоном, холодильником, чайником, набором посуды, феном, ванными принадлежностями.

Гости могут бесплатно воспользоваться услугами беспроводного интернета, бизнес-центра, камерой хранения и охраняемой парковкой. Предусмотрено круглосуточное обслуживание номеров.



400125, Волгоград,
ул. Грамши, 4
тел. +7 (8442) 70-77-77,
факс: +7 (8442) 70-89-05
e-mail: reception@hotel-start.ru
www.hotel-start.ru

Отель «Старт»

Отель «Старт» предлагает своим гостям 86 современных комфортабельных номеров с неповторимым видом на Волгу по доступным ценам. Реновация объекта была проведена по проекту немецких дизайнеров. Стильный интерьер отеля, комфортабельные номера и по-домашнему вкусная кухня придутся по душе самому взыскательному гостю.

В каждом номере предусмотрены централизованная система кондиционирования, холодильник, телефон, цифровое ТВ (190 каналов), электрический чайник, утюг и гладильная доска, набор посуды, сейф, фен, ванные принадлежности, высокоскоростной Wi-Fi.

К услугам гостей – круглосуточное кафе, банкетный зал, площадка для барбекю, бизнес-центр, тренажерный зал, настольный теннис, прокат спортивного инвентаря и велосипедов, охраняемая парковка. Для любителей прогулок на территории отеля расположен живописный парк, в шаговой доступности находится пляж.





400074, Volgograd, 13 Profsoyuznaya Street

tel. +7 (8442) 52-50-50, fax +7 (8442) 52-52-30

e-mail: reservation@hamptonvlg.ru
www.hilton.ru

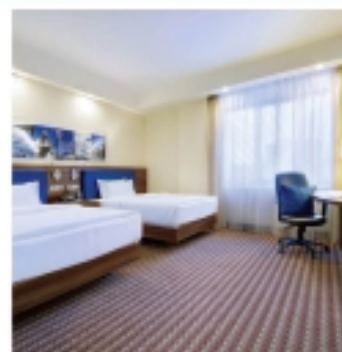
Hampton by Hilton Volgograd Profsoyuznaya Hotel

Modern Hampton by Hilton Volgograd Profsoyuznaya Hotel stands out successfully among other hotels of Volgograd. It is a four-star hotel remaining the most comfortable one in the hotel industry of the city. Here you can stay for a vacation or on a business trip, order a room for a weekend and stay with a family. All guests will appreciate high-level service.

Hampton by Hilton Hotel offers 157 rooms as well as the following:

- 100% quality assurance;
- modern comfortable rooms;
- free hot breakfasts;
- free high-speed Wi-Fi;
- free Fitness Centre;
- free parking;
- 24-hour lobby bar;
- multifunctional Volga Hall conference centre.

Hampton by Hilton Volgograd Profsoyuznaya Hotel is a modern hotel providing services to travellers who value quality for a good price!



400074, Volgograd, 18 Raboche-Krestyanskaya Street

tel. +7 (8442) 90-11-11, fax +7 (8442) 90-11-19

e-mail: reception@hotelug.ru
www.hotelug.ru

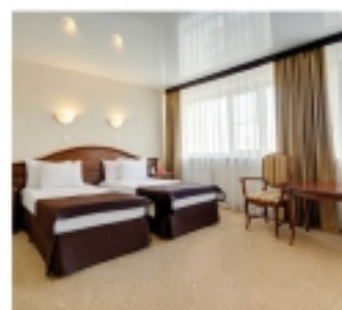
Yuzhniy Hotel Complex

Yuzhniy Hotel Complex is a modern three-star hotel with well-developed infrastructure for business and rest. It features 190 comfortable standard rooms, studio rooms and luxury suites. There is also Yuzhniy Apart-Hotel within the complex comprising of one- and two-room apartments.

Yuzhniy Hotel Complex is located in the business centre of Volgograd, which is also a historical district. Within a walking distance from the hotel there are a beautiful park, a shopping mall, cinemas. The hotel has a restaurant and a 24-hour bar, a cookery.

Each room is equipped with an LCD TV-set, a telephone, a fridge, a kettle, dinnerware, a hair dryer, and bathroom amenities.

Guests can use free high-speed Wi-Fi, the business centre's services, the storage room and the guarded parking for free. There is 24-hour room service provided.



400125, Volgograd, 4 Gramshi Street

tel. +7 (8442) 70-77-77, fax +7 (8442) 70-89-05

e-mail: reception@hotel-start.ru
www.hotel-start.ru

Start Hotel

Start Hotel offers 86 modern comfortable rooms with a beautiful view of the Volga for good prices. The hotel has been renovated according to the project developed by German designers. Even the most demanding guest will appreciate the stylish interior of the hotel, comfortable rooms and homelike delicious food.

Each room is equipped with an air-conditioning system, a fridge, a telephone, digital TV (190 channels), an electrical kettle, an iron and an ironing board, dinnerware, a safe, a hair dryer, bathroom amenities, and high-speed Wi-Fi.

The hotel has a 24-hour cafe, an events hall, a barbecue area, a business centre, a gym, table tennis, hire of sport inventory and bicycles, a guarded parking. There are a picturesque park on the territory of the hotel for walking lovers, and a beach within a walking distance.



КОМИТЕТ
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
ВОЛГОГРАДСКОЙ
ОБЛАСТИ



МЕДИЦИНСКИЙ ТУРИЗМ
ВОЛГОГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ

MEDICAL TOURISM
IN VOLGOGRAD REGION